洛杉磯華僑中校紙上壁報展

指導老師／王素貞

那一夜，萬聖節

• 黃安雅

萬聖節是小朋友最愛的節日，因扮成可以把自己打扮成不同的人物，又可以吃到很多糖果，但是卻一整天都會被別人嚇到。

去年我把自己打扮成美國總統，去居上和哥哥一起鄰居糖果。我的常喜歡過節，所以每一棟房子都變成陰森森的鬼屋，這間草皮上有假屍體，那間有流水的，吸血鬼跑來跑去，一間比一間恐怖。

後來我和哥哥來到一棟很可怕的鬼屋前，窗戶都灑上紅色鮮血，樹上掛了好幾個骷髏頭，牌子寫得進！看力克圍著自己很好看，每一張紅眼睛盯著一隻僵屍，突然開始追上來，我一隻哥哥大喊：「快點跑啊！」

哥哥卻在一旁笑得站不起來，僵屍嚇也在笑，只有我是傻了，原來僵屍是房子主人，他抓了一大把糖果給我，但是我已經吃不下了，討厭的哥哥還一直在笑，他說如果膽子那麼小，哪能當總統啊。

• 簡家沃

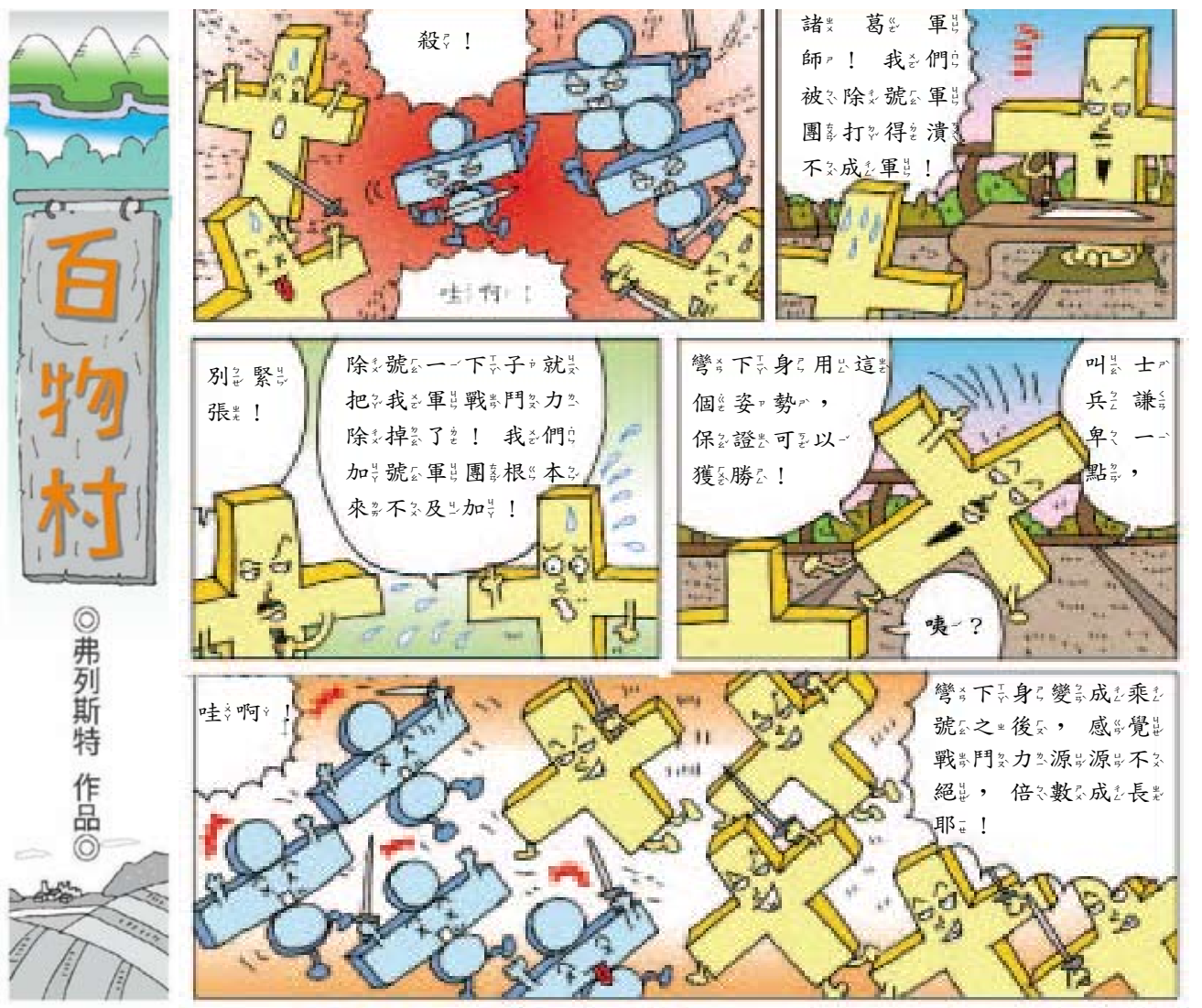
萬聖節是個好玩又開心的日子，因為可以拿到很多糖果，又可以打扮成各種不同的角色。小時候的我胖嘟嘟的，曾經扮過小熊和豬小妹；後來又扮成白雪公主和睡美人，步行在校園裡。看著從前的相片，突然覺得開心又有趣！

隨著年紀越來越大，我對這個節日已沒有以往的期待，不過想到這個節日對「死亡」的樂觀和幽默，可真是又正面又有意義啊！

• Sandra Chang

去年萬聖節我第一次和朋友，那天在奇諾岡地區活動，我變成一隻吸血鬼的貓。

一路上我們碰到許多不同的人，真有趣！一個邊吟耳的響聲，讓我們走園陣陣起雞皮疙瘩，不久又傳來腳步聲，越來越大聲。「是不是大怪物在追我們？」想著高黑的白蒼，我就拿著一把長刀，臉上戴著魔鬼的面具，真是嚇人，我的朋友都快哭了。



每日英語充電站 排隊多久算合理？ 6-1

A nation renowned for the art of queueing may be losing its patience, a survey has shown, with the average British adult able to stand in line for only 10 minutes and 42 seconds before tempers start to fray.

以排隊藝術聞名的英國人可能逐漸喪失耐性。調查顯示，英國成人平均只要排隊10分鐘42秒就會開始煩躁不安。

【路透社】

華 文	泰 文
A： 快一點嘛！	ก ไข้ว อี้ เตี่ยน มา เร็ว ๆ หน่อยซิ
B： 急什麼！	ข จี๋ เสิม เมอ รีบอะไร(ไปไหน)
A： 上班快要遲到了。	ก ซรั่ง ปัน ไข้ว เหย้า ฉือ เต้า เลอ จวนจะไปทำงานสายแล้ว
B： 別急， 坐計程車就沒問題了。	ข เปี๋ยะ จี๋ จั้ว จี้ เฉิง เชอ จิ้ว เหมย เวิ่น ถี่ เลอ ไม่ต้องรีบ นั่งรถแท็กซี่ไปก็ไม่มีปัญหา

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

		1	7		3	8		
				2				
	7		4		8		6	
9	4						8	7
		5				2		
3	6						4	5
	3		8		9		5	
				1				
		7	3		2	4		

6	5	1	7	9	3	8	2	4
4	8	3	1	2	6	5	7	9
2	7	9	4	5	8	3	6	1
9	4	2	6	3	5	1	8	7
7	1	5	9	8	4	2	3	6
3	6	8	2	7	1	9	4	5
1	3	6	8	4	9	7	5	2
8	2	4	5	1	7	6	9	3
5	9	7	3	6	2	4	1	8

找碴解答：